

Wondo, Sidamo Province, November 4, 1952

Subject to confirmation by the N. L. M.'s Home Board, the following statement concerning mission spheres, boundaries, and principles of work in southern Ethiopia has been agreed upon by the N. L. M. and the S. I. M.

### SPHERES AND BOUNDARIES

#### GENERAL

The N. L. M. works the Sidamo tribe EAST of the Shashamane-Dilla highway including all of the Havela District.

The S. I. M. works the Sidamo tribe WEST of the Shashamane-Dilla highway.

The S. I. M. works the area from the Sidamo-Darassa tribal border east from the town of Dilla to the town of Dama, south along the Darassa-Jum Jum tribal border to the Darassa-Gudji border (approximately 6° latitude) thence west along 6° latitude to the Bridge of God at the north of Lake Chamo.

#### EXCEPTIONS

##### 1. S. I. M. WONDÖ STATION AREA EAST OF HIGHWAY.

The following area although east of the Shashamane-Dilla highway will be considered S. I. M. territory: North from the Wondo mission station to the Kolla Bridge, then following the Kolla River to Sisha Mountain, thence south to Garbicho Mountain, thence direct to Taffari Kela.

##### 2. N. L. M. DILLA STATION AREA WEST OF THE HIGHWAY.

The following area although west of the Shashamane-Dilla highway will be considered N. L. M. territory: West from Taffari Kela along the Bedira River down to the Lagadar River, thence back to Dilla including the town.

### PRINCIPLES OF WORK

1. Both missions agree that they will not receive converts from the other mission's area nor employ their dressers, evangelists, teachers or students without the written consent of the other mission. Both missions are not opposed in principle to the exchange of the above mentioned. (African Christians often go from their church displeased with the mission concerned because they are under discipline for wrong-doing. It is harmful to either mission to receive such Christians as new members with their church.)

2. Both missions agree that all churches which exist at the date of this agreement in the areas outlined above are considered adherents of the mission of that area.

3. If the converts from one mission's area come as visitors into the other's area both missions promise not to try to change the doctrines of these visitors. If as far as can be determined, the visitor is in good standing with his home church and is a communicant he may be permitted to take communion.

We promise to pray and so to work under this arrangement that Christ's kingdom may be extended.

Signed for N. L. M. Mag. Magaray

Signed for S. I. M. Gesa. A. Bain

Witnesses:

F. Elmer Stevens  
W. G. Shuman  
Donald Brant  
Edwin Vinsell

R. E. Brant  
M. Lewis  
John Brant  
W. Vinsell

Alfredo Brant

Wondo, Sidamo Province, November 4  
1952.

Under forutsetning av Novedstyrets godkjenning er N.L.M. og S.I.M. blitt enige om følgende overenskomst angående misjonsområder, grenser og arbeidsprinsipper i syd Etiopia.

### Områder og grenser.

#### I alminnelighet.

N.L.M. arbeider blant Sidamo-stammen øst for Shashamane - Dilla-veien, hele Hawela - distriktet innbefattet.

S.I.M. arbeider blant Sidamo-stammen vest for Shashamane - Dilla-veiene. S.I.M. arbeider i området fra Sidamo - Barassa's stamme-grenser øst - over fra Dilla til Dama, sydover langs lange Parassa Jum Jum's stamme - grense til Daraasa - Gudji grensen (omr. 6 gr. bredde,) til "Guds bru" nordenfor sjøen Chamo.

#### Unntak:

1. S.I.M. skal ha Wondom stasjonsdistrikt øst for landeveien. Skjent det følgende område ligger østnær Shashamane - Dilla-veien, vil det bli betraktet som tilhørende S.I.M.: Nordover fra Wondo misjons - stasjon til Kolla bru, videre langs elva Kella til Sisha-fjellet, derfra sydover til Garbicho-fjellet og derfra direkte til Taffari - Kela.

2. N.L.M. skal ha Dilla stasjonsdistrikt vest for landeveien. Skjent det følgende område ligger vest for Shashamane-Dilla-veien, vil det bli betraktet som tilhørende N.L.M.: Vestover fra Taffari - Kela langs Bedira-elva nedover til Lagadar-elva og derfra tilbake til Dilla, byen innbefattet.

#### Arbeidsprinsipper.

1. Begge misjoner er enige om at de ikke vil ta i mot kristne fra den andre misjons området, heller ikke vil de anvende sykepassere, evangelister, larere eller elever derfra uten skriftlig samtykke fra den andre misjonen. Ingen av misjonene er i prinsippet i mot et slikt bytte.  
(Afrikanske kristne forlater ofte sine kirker, misfornøide med vedkommende misjon, fordi de er under kirketukt for forseksler. Det er skadelig for en hvilken som helst misjon å ta i mot slike kristne som nye medlemmer i sin kirke)

Begge misjoner er enige om at alle kirker som dags dato eksisterer på de områder som er opptrukket overfor, er å betrakte som tilhengere av den misjon som har dette området.

3. Dersom kristne fra en misjons område kommer på besøk til den andres, lever begge misjoner at de ikke vil gjøre forsøk på å forandre vedkommendes liregnsninger. En besøkende som er nattverdgjest, kan få tillatelse til å nyte nattverden dersom han så langt som det er mulig å avgjøre det - har godt vitnabyrd i sin egen kirke.

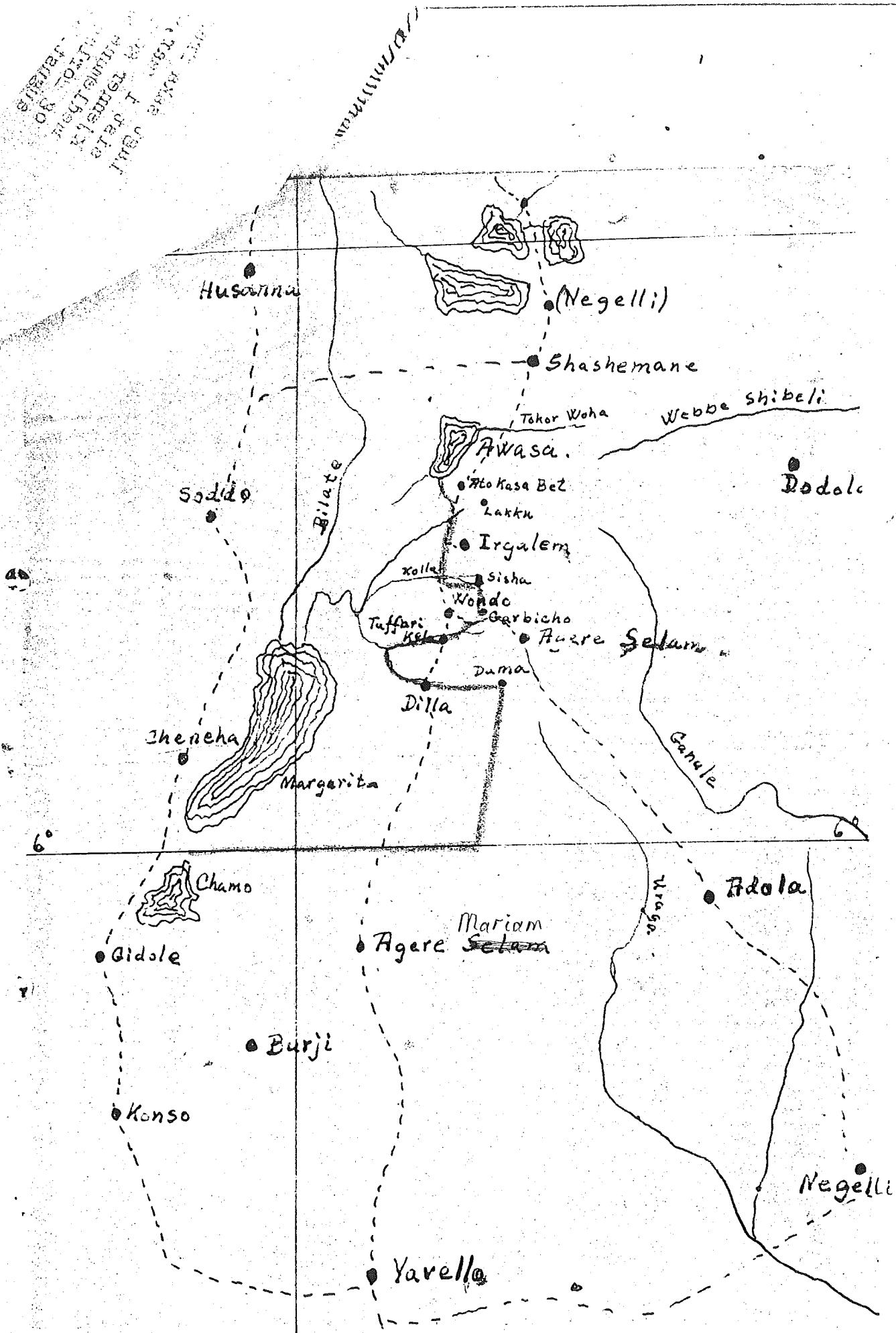
Etter denne ordning lever vi å arbeide slik at Kristi rike kan bli utvidet.

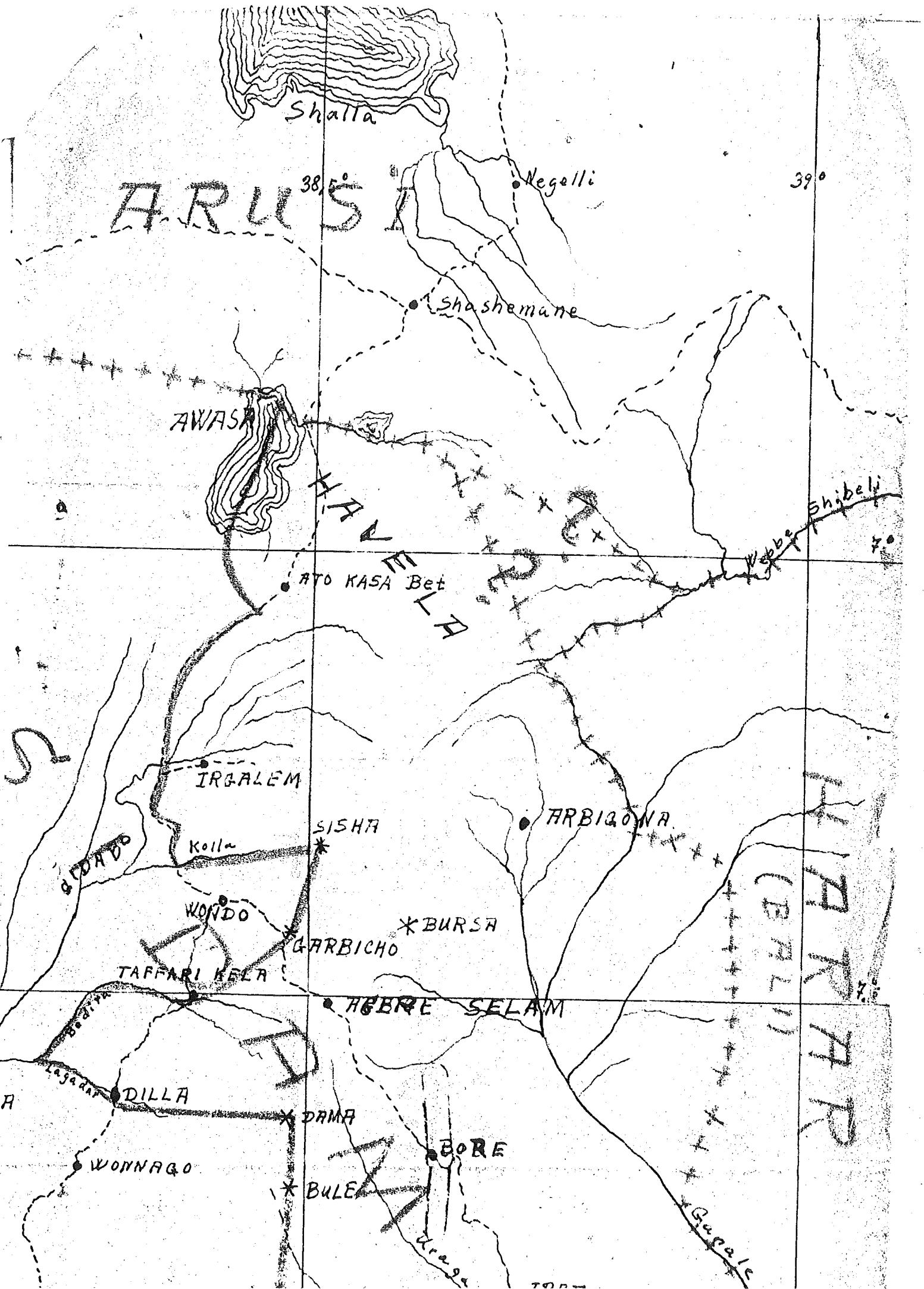
For N.L.M.

Mrs. Wageroy

For S.I.M.

Glen. H. Cain.





C

Boundary Agreement Between the Norwegian Lutheran Mission  
and the Sudan Interior Mission

On June 29, 1953, a meeting attended by representatives of the N.L.M. and the S.I.M. was convened in Addis Ababa by Mr. Mageroy to discuss mission boundaries south of the 6th latitude. Those present:

N.L.M.: Mr. Mageroy, Mr. Kolleros, Mr. Lindtjom  
Mr. Eriksen, Mr. Sandved, Mr. Birkeland  
S.I.M.: Mr. Cain, Mr. Borlase

It was agreed that in the Burji area the eastern boundary should commence at a point where the Galana Bone River intersects the 6th latitude and follow the river south through Bar Gudda to a point east of the mountain peaks called Colmar, Golobe and Burcas thence swing due west to the Sagan River following it north, thence due west to the town of Ilfate on the southern corner of Lake Chamo. The area thus enclosed will be recognized as the area of the S.I.M. The surrounding area will be recognized as the area of the N.L.M. (see attached map.)

Also, east of the above defined area the boundary between the N.L.M. and the S.I.M. will follow a line from a point on Lake Chamo running due east-west through Surgulla town (north side of town) direct to the Galana Dulei River, thence following the river south to Lake Stefanie. The S.I.M. will work to the north and west, the N.L.M. to the south and east of this boundary (see attached map).

Signed:

Mag. Mageroy  
Omund Lindtjom  
Johannes Sandved  
Piida Birkeland

Omund Birkeland  
John H. Kolleros  
Elen. H. Cain  
Donald Borlase

6°

6°

Lake  
Chamo

• Gidole

N. L. M.

• Konso

S. I. M.

Xagere  
Mari

\* Bargudda

N. L. M.

• Burji

+ Colmar  
+ Golobe  
MT Burcas

S.I.M

Surzulla

Lake  
Chamo

Cara

• Gidole

N.L.M

S.I.M

• Konso

Lake  
Stefanie